

1953-54,
cc. 51, 52;
1955, cc. 2,
45;
1956, c. 48,
ss. 19, 20;
1957-58,
c. 28;
1958, c. 18;
1959, cc. 40,
41;
1960, c. 37
and c. 45,
s. 21;
1960-61, cc.
21, 42, 43, 44;
1962-63, c. 4;
1963, c. 4;
1963, c. 8;
1964-65, c. 22
s. 10 and cc.
35, 53;
1966-67,
c. 23,
c. 25, s. 45,
c. 96, s. 64;
1967-68,
c. 15,
c. 26,
s.s. 8-11

2nd Session, 28th Parliament, 18 Elizabeth II,
1969

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-76

An Act to amend the Criminal Code
(Abolition of Corporal Punishment)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Section 136 of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

Punishment
for rape

“**136.** Every one who commits rape is guilty of an indictable offence and is liable to imprisonment for life.”

2. Section 137 of the said Act is repealed 10 and the following substituted therefor:

Attempt to
commit rape

“**137.** Every one who attempts to commit rape is guilty of an indictable offence and is liable to imprisonment for ten years.”

15

3. Subsection (1) of section 138 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Sexual
intercourse
with females
under
fourteen

“**138.** (1) Every male person who has sexual intercourse with a female person 20 who

(a) is not his wife, and

(b) is under the age of fourteen years, whether or not he believes that she is fourteen years of age or more, is guilty 25 of an indictable offence and is liable to imprisonment for life.”

2^e Session, 28^e Législature, 18 Elizabeth II,
1969

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-76

Loi modifiant le Code criminel
(Abolition de la peine corporelle)

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète:

1. L'article 136 du *Code criminel* est abrogé et remplacé par ce qui suit:

1953-54,
cc. 51, 52;
1955,
cc. 2, 45;
1956, c. 48,
art. 19, 20;
1957-58,
c. 28;
1958, c. 18;
1959, cc. 40,
41;
1960, c. 37 et
c. 45, art. 21;
1960-61,
cc. 21, 42,
43, 44;
1962-63, c. 4;
1963, c. 8;
1964-65,
c. 22,
art. 10 et
cc. 35, 53;
1966-67,
c. 23, c. 25,
art. 45, c. 96,
art. 64;
1967-68,
c. 15,
c. 26,
art. 8 à 11

«**136.** Quiconque commet un viol est coupable d'un acte criminel et possible de l'emprisonnement à perpétuité.»

Punition
du viol

2. L'article 137 de ladite loi est abrogé et remplacé par le suivant:

10

«**137.** Est coupable d'un acte criminel et possible d'un emprisonnement de dix ans, quiconque tente de commettre un viol.»

Tentative
de viol

3. Le paragraphe (1) de l'article 138 de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

15

«**138.** (1) Est coupable d'un acte criminel et possible de l'emprisonnement à perpétuité, toute personne du sexe masculin qui a des rapports sexuels avec une personne du sexe féminin

Rapports
sexuels avec
une personne
du sexe
féminin âgée
de moins de
14 ans

a) qui n'est pas son épouse, et
b) qui a moins de quatorze ans, que cette personne du sexe masculin la 25 croie ou non âgée de quatorze ans ou plus.»